

# GAZETA DE MADRID

DEL DOMINGO 30 DE JULIO DE 1809.

## RUSIA.

*Petersburgo 29 de junio.*

La gazeta ministerial anuncia que el coronel Catenikow ha sido promovido al grado de mayor general en recompensa del valor y denuedo que ha mostrado en el combate del 7 de mayo delante de Brañew. Todavía no se saben los detalles de esta acción contra los turcos.

El mammoth que se ha encontrado en las costas del mar Glacial, se ha expuesto al público en el gabinete de la academia de ciencias.

La relacion del viage hecho al rededor del mundo por el capitan Krusenstern se publicará pronto en lengua rusa y alemana.

## GRAN DUCADO DE VARSOVIA.

*Varsovia 3 de julio.*

Los austriacos mismos hacen justicia á los talentos militares del príncipe Poniatowski, comandante en jefe de nuestro ejército. Este príncipe estaba 20 años há al servicio del Austria, é hizo con el grado de teniente coronel en el regimiento de caballería ligera toda la campaña contra los turcos á las órdenes del célebre general Laudon. Su padre el príncipe Andres Poniatowski, hermano del último Rei de Polonia Estanislao Augusto, habia sido teniente de feld-mariscal al servicio del Austria. Su madre, de la familia de los condes de Kinski, era natural de Bohemia.

El quartel general del príncipe Poniatowski está en Pulawi segun las últimas noticias que hemos recibido. Todo el ejército polaco se pondrá prontamente en marcha hacia Rad. m.

Los austriacos intentaron el dia 1.º del corriente apoderarse de nuestros almacenes en Sulgrestow, cerca de Pilka; pero fueron rechazados por el general Kolinski, co-

mandante de la vanguardia del cuerpo del general Dombrowski.

## AUSTRIA.

*Viena 7 de julio.*

La jornada de ayer será para siempre memorable en los fastos de la monarquía austriaca, y tendrá consecuencias importantes. El Emperador Napoleon ha conseguido ayer una completa victoria sobre el ejército austriaco, que ha quedado completamente batido. Al rayar del día oímos un vivo cañoneo, que se aumentó hácia medio día. A las dos horas despues estaba ya decidida la victoria, y los austriacos en completa fuga. En este dia decisivo la capital disfrutó de una tranquilidad universal; pero todos estaban en expectativa: el cañoneo, que unas veces se oía á lo lejos, y otras mas cerca, tenia suspensos los animos de todos los habitantes. La pérdida de los austriacos debe haber sido inmensa; y ya se nombran muchos de los generales que han perecido. Las noticias que circulan son de que el número de prisioneros asciende á 4000. Esta mañana el quartel general del Emperador estaba en Wolkersdorff, y despues de medio dia habrá sido trasladado mas adelante. El ejército frances persigue á los austriacos á punta de espada; y si ha de darse crédito á los oficiales que han llegado aqui, sigue maniobrando de modo, que los obligará á entrar en batalla el 9 ó el 10. S. M. el Emperador de Austria se ha retirado á Brunn despues de la batalla; pero se cree que habrá ya salido de aquella ciudad. El ejército frances se ha adelantado ya tanto, que no podemos oir el cañoneo.

P. D. Ahora mismo acaban de llegar muchos heridos franceses, confederados y austriacos. Los habitantes acuden á porfia á darles todos los socorros necesarios.

## BAVIERA.

*Munich 10 de julio.*

La segunda division del ejército bávaro se ha cubierto de gloria en las últimas acciones que ha habido en las orillas del Danubio. El día 5 llegó á Viena, pasó inmediatamente el rio, y marchó contra el enemigo. El teniente general baron de Wrede fue herido, aunque levemente. Antes de salir del campo de batalla exhortó á la division de su mando á que continuara batiéndose con el valor y firmeza que la distinguen. Se dice que el archiduque Luis es del número de los generales austriacos heridos.

*Augsburgo 11 de julio.*

Hoi han llegado aqui 600 marineros franceses, que se conducen en carros desde Boloña á Viena.

De Ulma han llegado 3500 hombres de tropas francesas, que permanecerán aqui y en estas inmediaciones hasta nueva orden.

## GRAN BRETAÑA.

*Londres 3 de julio.*

Los gastos públicos de Inglaterra, en los últimos seis años de guerra, han ascendido á 8710 millones de libras esterlinas.

Un sugeto particular de Filadelfia, que ha pasado la mayor parte de su vida en Africa, ha formado el proyecto de transportar una porcion de camellos á los estados del sur de la América, con el objeto de introducir alli esta raza de cuadrúpedos y propagarla. Para lograr su idea tiene ya dispuestas dos embarcaciones.

Un persa, llamado Moulave-Meer-Abdon-Ali, acaba de ser nombrado profesor de lengua persiana en el colegio de la compañía inglesa de las Indias que hai en Hertford, con 600 libras esterlinas de sueldo anual.

Varios periódicos ingleses han hecho saber al público que una muger, llamada Ana Moor, residente en Tutburi, lugarejo del condado de Strafford, lleva ya 14 meses sin haber tomado alimento ninguno. Como no había quien atestiguase la verdad de un hecho tan inverosímil sino únicamente la mencionada muger, se le propuso que se sujetase á sufrir varias pruebas, y respondió que lo haria de muy buena voluntad. En consecuencia de esta docilidad, fue conducida la tal Ana Moor á una casa particu-

lar, y en ella han estado tres cirujanos, sin perderla de vista un momento por espacio de 17 dias cabales con sus noches. — Los facultativos han dado un informe de todo quanto han observado; y de él resulta que, hasta fines del día catorceno, la susodicha Ana no tomó ni siquiera una cucharada de agua, que era lo que acostumbraba tomar quando se sentia incomodada del estómago: despues del día 14 acá suple aquella toma, humedeciéndose la lengua con un lienzo mojado en agua, y con esto se ve libre de los dolores que le causaba el acto de tragar, ó la deglucion. En los 14 meses anteriores á esta prueba lo único que habia tomado era té, pero sin leche ni azúcar. — La pobre muger guarda cama; su pulso es, con corta diferencia, el de una persona sana; pero ya se dexa entender que Ana Moor es en extremo flaca y como amojamada. — Estando viva todavía, y, siendo tan raro y curioso este fenómeno, la facultad de medicina de Lóndres piensa ponerlo para asunto de un exámen detenido y muy circunstanciado.

## IMPERIO FRANCÉS.

*Paris 20 de julio.*

DIARIO VIGESIMOCTAVO.

*Viena 14 de julio de 1809.*

El Danubio ha crecido seis pies, y á causa de la avenida se han roto los puentes de barcas que se echaron despues de la batalla de Wagram delante de Viena; pero nuestros puentes de Ebersdorf, sólidos y permanentes, no han padecido nada. Estos puentes y las obras de la isla de Lobau son el asunto de la admiracion de los militares austriacos. Todos ellos confiesan que unas obras como estas, hechas en medio de la guerra, no tienen exemplo desde los romanos acá.

Luego que el archiduque Carlos ha enviado al mayor general Weissenvof á cumplimentar al Emperador, y que además le han hecho igual cumplido posteriormente en su nombre el baron de Wimpffen y el príncipe Juan de Lichtenstein, S. M. ha tenido por conveniente enviar al duque de Friul, mayordomo mayor de palacio, quien ha encontrado á S. A. en Budweis, y ha pasado parte del día de ayer en su cuartel general.

Ayer á las nueve de la mañana salió el Emperador de su campo de Znaim, y llegó á las tres de la tarde al palacio de Schoenbrunn.

S. M. ha visitado las inmediaciones del pueblo de Spitz, que forma la cabeza del puente de Viena, y ha mandado al general conde Bertrand la construcción de diferentes obras, que ya deben haber sido trazadas y comenzadas hoy.

Muy en breve se reparará el puente de estacas.

S. M. ha nombrado mariscales del imperio al general Oudinot, al duque de Ragusa y al general Macdonald. Había 12 mariscales, y con este nombramiento son ya 14. Quedan todavía dos plazas vacantes, y también lo están las plazas de coronel general de los suizos y de coronel general de los cazadores.

Con arreglo á nuestras constituciones el coronel general de los cazadores es gran oficial del imperio.

S. M. ha manifestado su satisfacción al cuerpo de cirujanos por el celo con que ha hecho el servicio, y particularmente al cirujano en jefe Heurteloup.

Pasando por medio del campo de batalla el día 7 S. M. mandó conducir gran número de heridos, y dexó al duque de Friul, mayordomo mayor de palacio, quien pasó allí todo aquel día.

El número de austriacos heridos que han caído en poder nuestro asciende de 12 á 13.

Los austriacos han perdido 19 generales entre muertos y heridos. Y se ha notado, como cosa singular, que de los oficiales franceses, así de la antigua Francia como de las nuevas provincias que estaban ahora al servicio del Austria, han muerto casi la mayor parte.

Se han interceptado muchos correos, y en las cartas que llevaban se ha encontrado una correspondencia seguida de Gantz con el conde Stadion. Con lo qual queda probada materialmente la influencia de aquel infeliz en las graves decisiones del gabinete austriaco. He ahí los instrumentos de que la Inglaterra echaba mano, y se servía como de una nueva caja de Pandora para soplar las borrascas y esparramar el veneno sobre el continente.

El cuerpo del duque de Rívoli forma sus campamentos en el círculo de Znaim; el del duque de Auerstaedt en el círculo

de Bruum; el del mariscal duque de Ragusa en el círculo de Korn-Neubourg; el del mariscal Oudinot delante de Viena, en Spitz; el del virei sobre Presburgo y Gratz. La guardia imperial se vuelve á los alrededores de Schoenbrunn.

La cosecha es bellísima y muy abundante en todas partes. El ejército está acantonado en países magníficos, ricos en géneros de todas especies, y sobre todo en vinos.

## ESPAÑA.

*Madrid 29 de julio.*

### VARIEDADES.

*Continúa el extracto de la obra del señor Heeren sobre las cruzadas. (Véase la gazeta núm. 211.)*

Los griegos hubieran podido ser mejores maestros que los sarrasenos; pero su elocuencia sofística movía poquísimo á los soldados francos, y no les inspiraban interés ni curiosidad los tesoros de la antigua Grecia: así que, los cruzados, en vez de aprovecharse y recibir instrucciones de los griegos, faltó poco para que acabasen con las luces de estos, y destruyesen el domicilio de ellas en la capital misma del imperio, con la toma y saqueos horribles y reiterados de Constantinopla, donde perecieron y fueron consumidos por las llamas tantos edificios suntuosos, tantas obras maestras de las artes, y tantos manuscritos preciosísimos. El señor Heeren trae un catálogo de los que existían aun entonces, y que siendo sin duda únicos, se han perdido para siempre. „Estas riquezas literarias, dice, y otras muchísimas, perecieron en pocos días, no por los excesos de mongoleses ni de paganos bárbaros, sino á manos de cristianos mas bárbaros que aquellos, y que causaron á las artes y á las ciencias daños irreparables.”

Verdad es que algunos señores de entre los cruzados traxeron del oriente un corto número de manuscritos; pero acaso los mas de ellos se perdieron despues, y los que han quedado no son mas que una pequeña indemnización para las ciencias en el occidente. Sin embargo, el señor Heeren piensa que aun en esta parte tuvieron las cruzadas una influencia feliz: enhorabuena que la hayan tenido, si se quiere; pero no ha sido, á mi parecer, de la manera que dice el autor: y

he aquí el único flaco que se encuentra en su obra.

„En esta época, dice el señor Heeren, y en la que se siguió despues, no se advierte en Europa ningun esfuerzo ni ningun vuelo del espíritu ó del ingenio, que indique haber producido en ella fruto alguno el estudio de los clásicos griegos.” En Alemania y aun en Francia es cierto; pero en Italia, donde Tiraboschi y algunos otros autores, demasiadamente preocupados á favor de su nacion, han pretendido que jamas habia cesado enteramente el estudio del griego, puede decirse á lo menos que este estudio empezó á ser mas comun y estimado desde principios del siglo XII, y que en el XIII, el último de la época de las cruzadas, afloxó algo el ardor con que habia comenzado, pero que en el XIV llegó al mayor grado de actividad la afición y aplicación á la literatura griega; lo qual provino ciertamente de las relaciones que se establecieron entre los italianos y los griegos de Constantinopla; pero no en medio de las cruzadas. La ruina del imperio, ocasionada por estas, era mas propia para infundir aborrecimiento y aversion, que no amistad, en los ánimos de unos y otros: si bien se ve que ya en el siglo XII, quando el Emperador Lotario II envió á Constantinopla á Anselmo, obispo de Havelberg, hizo que fuesen agregados á esta embaxada tres italianos, que eran ya célebres por sus conocimientos en la lengua griega; á saber: Jacobo de Venecia, Musio de Bérgamo y Burgundio de Pisa, de los quales el primero traduxo y comentó algunos libros de Aristóteles: el segundo era tan famoso y hábil helenista, que en Constantinopla misma le eligieron los dos partidos por interprete para las conferencias entre griegos y latinos; y el tercero tuvo el honor de ser el primero que regentó en Toscana, su patria, una cátedra de lengua griega. Esta embaxada se verificó en el año 1130; y el haber sido elegidos para ella estos tres italianos por su celebridad en la lengua griega, prueba que esta era ya cultivada y estimada desde principios de aquel siglo en la Italia, sin que para ello hubiesen influido en nada las cruzadas.

No digo que estas no hayan contribuido en manera ninguna, ni que el señor Heeren dexé de tener razon quando dice que seria una injusticia el no convenir en que las cruzadas concurren á preparar el bello siglo del renacimiento de las letras; porque es indudable, como lo advierte él mismo, que con motivo de las cruzadas se establecieron relaciones mas íntimas y estrechas entre la Italia y el Oriente. Pero quando, añade, lo que es tambien verdad que „ya antes de la toma de Constantinopla por los turcos brillaban algunas chispas del ingenio griego en diferentes ciudades de Italia, y que quando los conquistadores turcos hicieron huir delante de ellos á las musas amedrentadas, la Italia se hallaba dispuesta á ser su asilo;” no parece bastante exácto atribuir á las cruzadas, ó á lo menos atribuir á ellas solas esta feliz disposicion. Lo que he dicho prueba suficientemente que es fundado este reparo, y qualquiera que tenga un mediano conocimiento de la literatura de Italia durante los siglos XIII y XIV, conocerá quán fácil me seria alegar aquí nuevos testimonios para probar mi asercion; pero esto me haria ser demasiado prolixo.

Sin embargo, no dexaré de hacer una observacion, y es que el autor añade en una nota que Manuel Crisoloras fue el primer griego que enseñó públicamente en Italia (en 1395). Pero ya hemos visto que siglo y medio antes habia ocupado allí una cátedra de lengua griega Burgundio de Pisa; y en quanto á los griegos se sabe tambien que Leoncio Pilato, discípulo del callabrés Barlaam, y maestro de Boccacio, habia precedido bastantes años en Florencia á Crisoloras, y que habia explicado allí públicamente las poesías de Homero. Asi que, para que renaciese en Italia el estudio de la lengua griega no hubo necesidad de las cruzadas, ni de la toma de Constantinopla por los turcos; y si estos dos sucesos le dieron alguna mayor actividad, ¿será este un motivo bastante poderoso para no sentir que el gusto de este estudio no haya continuado, extendiéndose y propagándose por medios mas lentos y menos funestos á la especie humana? (*Se continuará.*)